



北京通顺赛马场骑士俱乐部

BEIJING TONGSHUN JOCKEY CLUB

会员申请表格 **Membership Application Form**

入会申请手续 **Application Procedure**

请填写会员申请表格, 连同本人身份证或护照正本 / 两张 1 寸或 2 寸免冠近照亲临马场或恒基中心办公点申请。

Please complete the Membership Application Form and send together with your I.D.Card or Passport / Two Recent Photos to Membership Department in person.

Member No. _____

申请类别 Type of Application	<input type="checkbox"/> 赛事日会员 Racing Membership <input type="checkbox"/> 马主会员 Horse Owner Membership	<input type="checkbox"/> 新会员 New Membership <input type="checkbox"/> 旧会员 Old Membership (如是旧会员, 请填写会籍年度 Member Year _____ 及会员号 Membership No _____)
中文姓名 Name in Chinese	英文姓名 Name in English	性别 Sex <input type="checkbox"/> 男 Male <input type="checkbox"/> 女 Female 婚姻状况 Marital Status <input type="checkbox"/> 未婚 Single <input type="checkbox"/> 已婚 Married
出生日期 Date of Birth	身份证/护照号码 I.D. / Passport No.	国籍 Nationality
教育程度 Education Level	<input type="checkbox"/> 初中及以下 Junior High School or Below <input type="checkbox"/> 高中 Senior High School <input type="checkbox"/> 中专 Technical Secondary School <input type="checkbox"/> 专科 College <input type="checkbox"/> 本科(学士) Bachelor <input type="checkbox"/> 硕士及以上 Master or Above	
所属行业 Occupation	<input type="checkbox"/> 国家公务员 Civil Servant <input type="checkbox"/> 电脑及资讯 I.T. <input type="checkbox"/> 娱乐业 Entertainment <input type="checkbox"/> 医务业 Medical Agent <input type="checkbox"/> 传媒 Media <input type="checkbox"/> 商业 Business <input type="checkbox"/> 服务行业 Service <input type="checkbox"/> 教育业 Education <input type="checkbox"/> 其他 Others _____	
公司名称 Name of Firm		
职务 Position	<input type="checkbox"/> 总经理 General Manager <input type="checkbox"/> 行政人员 Administrative Staff <input type="checkbox"/> 军人 Soldier <input type="checkbox"/> 教师 Teacher <input type="checkbox"/> 职员 Staff <input type="checkbox"/> 学生 Student <input type="checkbox"/> 工人 Worker <input type="checkbox"/> 无业 Non-work <input type="checkbox"/> 退休 Retire <input type="checkbox"/> 其他 Other _____	
月收入 Income Per Month	<input type="checkbox"/> 1 Below 1000RMB / 1000RMB 以下 <input type="checkbox"/> 2 1000-2000RMB <input type="checkbox"/> 3 2000-3000RMB <input type="checkbox"/> 4 3000-4000RMB <input type="checkbox"/> 5 5000-10000RMB <input type="checkbox"/> 6 above 10000RMB / 10000RMB 以上	
电话号码 Tel. No.: 住宅 (H)	办公室 (O)	传呼机/手机 (P/M)
通讯地址 Correspondence Address	邮政编码 Post Code	
申请人宣言 Application Declaration 本人证实所提供的资料均正确无误及本人同意遵守俱乐部会章及会章附则。本人明白及同意北京通顺赛马场骑士俱乐部将本人所提供的个人资料作为会员资料存档之用途。为确保本人可定期受到俱乐部最新资讯, 若本人资料有任何更改, 将尽快作出书面通知。 I declare that all the information in this nomination to be true and correct, I agree to be bound by the Club Rules and By-laws. I understand and accept that the personal data I have provided to the Beijing Tongshun Jockey Club will be used for keeping the Member details in the archives. In order to ensure the latest information received periodically, I will inform the Club in written whenever my personal data has been changed.		
阁下是否曾经因犯罪被起诉过? Have you been convicted in any court of any offence? <input type="checkbox"/> 是 Yes <input type="checkbox"/> 否 No		
申请日期 Date of Application	_____ 年 (Y) _____ 月 (M) _____ 日 (D)	
申请者签署 Signature of Applicant 签名将被扫描用于资深会员卡制作, 请签于右边格内。 Signature will be scanned and used for making the Membership Card, Please sign your name inside the box otherwise it will be invalid.		

推荐人资料 Proposer Details	姓名 Name	会员号 Membership No. 如推荐人为本俱乐部 会员,请填写
	公司名称 Name of Firm	
	联系电话 Tel. No.	
	推荐人签名 Signature of Proposer	

照片

近照 (档案专用) For Archive Use Only

注: 申请者需递交本人近照两张(于递交申请书前6个月内拍摄)。所递交的相片应显示脸部正面及肩膊以上, 不能戴帽。相片大小应为1寸或2寸, 相纸应为普通相纸, 背面未经贴用。

The applicant must submit two recent photos (taken within six months before submitting the application). The photos should be taken full face without a hat and above the shoulder. The size should be 1 inch or 2 inches. They should be printed on normal photographic paper, be unmounted.

当申请者的申请被俱乐部接纳时, 俱乐部将会附上会员身份证明文件、会员卡、收据和会员章程。

When your application has been received and accepted, we will forward a receipt, your Membership Card, Member letter and Membership Rules.

北京通顺赛马场骑士俱乐部对于任何申请有绝对的决策权及最终的保留权, 申请被拒绝者的会费将会全部退还本人。

会员部专用 For Membership Department Use Only			
申请类别 Type of Application	<input type="checkbox"/> 赛事日会员 <input type="checkbox"/> 赛事日收费会员 <input type="checkbox"/> 马主会员		
会员号码 Membership No.			
证件核实 Reference Checks	<input type="checkbox"/> 身份证/护照复印本 I.D. / Passport Copy <input type="checkbox"/> 帐户复印本 Band Account Copy <input type="checkbox"/> 照片 Photos		
	取卡地点 Place of Issue	<input type="checkbox"/> 马场 Racecourse <input type="checkbox"/> 恒基中心办公室 Office	
所收会费 Membership Fee	RMB _____ 元	收据号码 Receipt No.	
备注 Remarks			
盖章 Stamp	批核者签名 Signature of Checked By		
	批核日期 Date		
	录入者签名 Signature of Typist		